Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	W
CLUB 2	Bassecourt Eagles	W

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	10.06.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:59
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	W42		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	52

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207656	FORNASINI STEMER Christine	
Official scorer / Marqueur	207648	CHARIATTE Julie	
Referee 1 / Arbitre 1	211150	MAHON Dimitri	
Referee 2 / Arbitre 2	210100	VOISARD Thibaud	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
68	C	TURBERG Noémie				211095
12	A	SIMON Marine				208085
37	G	SEURET Laura				204003
	G					
15		RENSCH Cassandra				207232
66		PULFER Cloé				206275
20		PELUSO Jennifer				209342
16		STADELMANN Vanessa				214031
84		SEURET Morgane				204002
23		FLÜCK Lucie				208091
44		DESBOEUFS Mélyna				208128
10		SEURET Magalie				206030
19		NEUKOMM Elisa				209518

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 30714

NUSSBAUMER Steve

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:31	15	68	1				
06:30	10	20	2				
07:12	68	15	3				
11:56	15	68	4				
33:12	68	16	5				
49:48	68		6				
59:07	19	84	7				
59:56	15	68	8				

TOTAL 8

TIME OUT: X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
29:02	44	2	31:02	H

TOTAL 2 min

2 Bassecourt Eagles

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
75	C	NEUKOMM Lise				211215
89	A	BÜHLER Romy				215520
12	G	ANKEN Mélanie				96042
	G					
14		AESCHLIMANN Cindy				208382
19		FROSSARD Cindy				216030
35		GLAUSER Florence				217118
10		NEUKOMM Line				211349
55		PRINCE Yaëlle				209265
13		TROMBERT Eloïse				217501
64		CHAVANNE Marie				213254
41		BURRI Nicole				204225
23		LAUPER Jenny				215550

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 209136

KISTLER Jasmine

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:26	41		1				
09:42	55	41	2				
25:11	19		3				
26:23	10	13	4				
51:11	41	75	5				
55:46	89		6				

TOTAL 6

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
35:25	55	2	37:25	G1
58:03	75	2	59:07	S2

TOTAL 4 min